





今年的文化之旅,我們已經為各位小朋友安排好豐富的 行程。《月亮7個半》舞台導賞團將會帶你到葵青劇院,參觀《月亮7個半》這個奇幻繽紛的「城市」背後,鮮為人知的趣事。想到香港藝術館和香港文化中心走走的朋友,可參加「周圍走・見沙仔」團。除了參觀館內的設施和展品以外,還會順道探訪在劇場演出

的《沙仔日記》,與主角沙仔見見面。記住報名啦!

This summer, we have prepared two tours for our friends. Moon 7½ Tour explores the amazing technical settings and production of Theatre Ensemble's performance at the Kwai Tsing Theatre. The Sand Boy Tour involves visits to the Hong Kong Museum of Art and the Hong Kong Cultural Centre followed by a short meeting with Sand Boy at the Studio Theatre.

「文化之旅」費用全免,參加辦法簡單:填妥下面的表格,寄回九龍尖沙咀梳士巴利 道十號香港文化中心行政大樓五樓藝術節辦事處或傳真至2371 4171。

The tours are free of charge. To register, fill in the form here and send it back to the Festivals Office, Level 5, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre, 10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, or fax it to 2371 4171.

名額所限,「團友名單」將以抽籤決定,獲抽中的幸運 兒將於7月15日前收到書面通知。

A ballot will be drawn and the successful applicants will be notified by mail before 15 July.

查詢 Enquiries: 2370 1044

截止報名日期 Deadline of Application: 28.6

粵語講解 Conducted in Cantonese



我**她要報名!** We want to join!

家長/監護人姓名(最多兩名) Parent / Guardian's Name (Maximum 2)
小朋友姓名(最多兩名) Children's Name (Maximum 2)
我要報名參加 I like to join (請選擇其中一個旅行團 Please choose one only):
□ 31.7(星期- Mon)2:30pm - 3:30pm《月亮7個半》舞台導賞團 Moon 7½ Tour
□ 5.8 (星期六 Sat)11am - 1pm 周圍走・見沙仔團 The Sand Boy Tour
地址 Address
日間聯絡電話 Daytime Contact No

以上個人資料僅供報名參加「文化之旅」之用,如欲更改或查詢個人資料,請與藝術節辦事處聯絡,電話:2370 1044。
The above information will only be used for registration of the Cultural Tours. For access to or correction of your personal data, please contact the Festivals Office at 2370 1044.